

Pravidlá akcie „Povianočný výpredaj všetkého a k tomu navyše príspevok na dovolenku“
(ďalej len „Pravidlá“)

Spoločnosť **Mountfield SK, s.r.o.**, so sídlom Kollárova 85, 036 01 Martin, IČO: 36377147, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, vložka č. 10844/L (ďalej len „**Organizátor**“) organizuje spoločne so spoločnosťou **DER Touristik SK a.s.**, so sídlom Vajnorská 100/B, Bratislava - mestská časť Nové Mesto 831 04, IČO: 31371205, zapísanou v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, vložka č. 3687/B (ďalej len „**Partner**“) v období **od 29. 12. 2025 do 7. 3. 2026** (vrátane) vo všetkých predajniach a v internetovom obchode Organizátora predajnú akciu „Povianočný výpredaj všetkého a k tomu navyše príspevok na dovolenku“ (ďalej len „**Akcia**“) s týmito pravidlami:

O čo vlastne ide, čo možno u Organizátora získať a čo je potrebné urobiť?

1. Každý zákazník, ktorý v čase trvania Akcie od 29. 12. 2025 do 7. 3. 2026 uskutoční na ktorejkoľvek predajni alebo prostredníctvom internetového obchodu Organizátora nákup tovaru a/alebo služieb v celkovej hodnote aspoň 40 EUR (celková konečná kúpna cena účtovaná na jednom doklade za jeden nákup) a ktorý zároveň poskytne Organizátorovi v súvislosti s nákupom svoje meno a priezvisko a svoju e-mailovú adresu, obdrží bezplatne unikátny kód, ktorý mu umožní získať u Partnera za podmienok uvedených v týchto Pravidlách zľavu na nákup zájazdu (ďalej len „**unikátny zľavový kód**“). Zákazník môže získať unikátny zľavový kód počas trvania Akcie aj opakovane, a to v súvislosti s každým svojím nákupom, pri ktorom budú splnené podmienky Akcie.
2. Výška zľavy na nákup zájazdu závisí od celkovej hodnoty nákupu, ktorý zákazník uskutočnil u Organizátora podľa podmienok Akcie, a riadi sa týmito pravidlami:

Hodnota nákupu u Organizátora	Výška zľavy na nákup zájazdu u Partnera
40,00 - 119,99 EUR	20 EUR
120,00 - 199,99 EUR	40 EUR
200,00 - 399,99 EUR	60 EUR
400,00 - 799,99 EUR	80 EUR
800,00 - 999,99 EUR	100 EUR
1 000,00 - 1 199,99 EUR	120 EUR
1 200,00 - 1 599,99 EUR	140 EUR
1 600,00 - 1 999,99 EUR	160 EUR
2 000,00 - 2 999,99 EUR	200 EUR
3 000,00 - 3 999,99 EUR	300 EUR
4 000,00 - 7 999,99 EUR	400 EUR
8 000,00 EUR a viac	800 EUR

3. Právo na zaslanie unikátneho zľavového kódu vzniká iba v prípade, ak zákazník uhradil počas trvania Akcie celú kúpnu cenu nákupu. V prípade zmlúv uzavretých u bazénových špecialistov Organizátora, ktorých predmetom je dodanie zapusteného bazéna, bazénového zastrešenia a zakrytia, akrylátovej vírivej vane, sauny alebo bazénových technológií, získa zákazník právo na zaslanie unikátneho zľavového kódu iba v prípade, že počas trvania Akcie riadne uhradil celú prvú zálohu na kúpnu cenu v súlade s uzavretou zmluvou.
4. V prípade zmlúv o dielo uzavretých u bazénových špecialistov Organizátora, ktorých predmetom je dodanie zapusteného bazéna alebo akrylátovej vírivej vane, sa za hodnotu nákupu, z ktorej sa vychádza pri určení výšky zľavy na nákup zájazdu u Partnera, považuje celková hodnota kompletnej zákazky zahŕňajúcej bazén/akrylátovú vírivú vaňu, príslušenstvo, montáž a dopravu. Nie je dovolené rozdeľovať jednu zákazku obsahujúcu kopaný bazén/akrylátovú vírivú vaňu a súvisiace položky (napr. technológie, príslušenstvo) do viacerých zmlúv alebo objednávok za účelom získania viacerých unikátnych zľavových kódov. Organizátor si vyhradzuje právo neposkytnúť unikátny zľavový kód alebo zrušiť jeho platnosť v prípade zistenia pokusu o obchádzanie tohto pravidla, najmä ak bola zákazka na kopaný bazén/akrylátovú vírivú vaňu účelovo rozdelená na viac čiastkových zmlúv alebo objednávok (napríklad ak bolo hodnotné príslušenstvo bazénov ako technológie na čistenie a ošetrovanie vody, tepelné čerpadlo alebo protiprúd účelovo vyčlenené do samostatnej zmluvy alebo objednávky), alebo ak bola zo zákazky na bazén účelovo vyňatá montáž a doprava. Za obchádzanie tohto pravidla sa budú považovať účelovo vytvorené zmluvy alebo objednávky znejúce na toho istého zákazníka, na rovnakú fakturačnú adresu alebo na rovnakú dodaciu adresu/adresu montáže. Bazénové zastrešenie sa nepovažuje za príslušenstvo bazéna, môže teda tvoriť samostatnú zákazku (odlišnú od zákazky na bazén) so samostatným nárokom na získanie unikátneho zľavového kódu, a tým pádom zľavy na nákup zájazdu u Partnera. V prípade dodatočného nákupu v rámci už existujúcej zákazky, kvôli ktorému sa uzavrie dodatok k zmluve o dielo, vzniká zákazníkovi iba právo na vydanie ďalšieho unikátneho zľavového kódu, pričom za hodnotu

nákupu, z ktorej sa vychádza pri určení výšky zľavy na nákup zájazdu u Partnera, sa v tomto prípade považuje iba suma, o ktorú sa dodatkom navýšila celková cena diela oproti cene diela platnej pred uzavretím dodatku.

5. Organizátor zasiela zákazníkom unikátne zľavové kódy výhradne elektronicky, a to na e-mailovú adresu, ktorú zákazník poskytol v súvislosti s jeho nákupom spĺňajúcim podmienky tejto Akcie.
6. Organizátor zašle zákazníkovi, ktorý nakúpi za podmienok tejto Akcie, unikátny zľavový kód v týchto termínoch:
 - a. pri bežných nákupoch v predajni alebo servise Organizátora najneskôr nasledujúci pracovný deň po nákupe a zaplatení celej kúpnej ceny nákupu,
 - b. pri nákupoch zapusteného bazéna, bazénového zastrešenia a zakrytia, akrylátovej vírvej vane, sauny alebo bazénových technológií u bazénových špecialistov Organizátora najneskôr nasledujúci pracovný deň po pripísaní celej predpísanej prvej zálohy na kúpnu cenu/cenu diela na bankový účet Organizátora,
 - c. pri nákupoch realizovaných na diaľku (napríklad prostredníctvom internetového obchodu Organizátora alebo pri telefonickom predaji) najneskôr osemnásť deň po zaplatení kúpnej ceny a prevzatí objednaného tovaru zákazníkom.

Ako získať zľavu na nákup zájazdu u Partnera a na aké zájazdy je možné zľavu využiť?

7. Zľava na nákup zájazdu bude Partnerom poskytnutá iba zákazníkovi, ktorý nakúpil u Organizátora v súlade s týmito Pravidlami, je zaregistrovaný v zákazníckej sekcii Partnera (zákazník môže kedykoľvek bezplatne vykonať registráciu na www.fischer.sk alebo www.kartago.sk), je prihlásený u Partnera na odber e-mailových ponúk (obchodných oznámení) od cestovnej kancelárie FISCHER alebo KARTAGO TOURS a aktivuje u Partnera unikátny zľavový kód, ktorý obdržal od Organizátora. Na poskytnutie zľavy na nákup zájazdu musia byť súčasne splnené všetky uvedené podmienky. Zákazník vykoná aktiváciu unikátneho zľavového kódu na webovej stránke Partnera www.fischer.sk/mountfield alebo www.kartago.sk/mountfield, pričom na týchto stránkach sa udeľuje aj súhlas so zasielaním obchodných oznámení Partnera, ktorý je podmienkou na poskytnutie zľavy na nákup zájazdu. Zákazník, ktorý Partnerovi už predtým udelil súhlas so zasielaním obchodných oznámení, musí na poskytnutie zľavy na nákup zájazdu podľa týchto Pravidiel poskytnúť Partnerovi nový súhlas.
8. Unikátny zľavový kód je viazaný iba na zákazníka, ktorý uskutočnil nákup u Organizátora. Unikátny zľavový kód ani zľavu nie je možné odovzdať, prepísať či akokoľvek previesť na inú osobu alebo v jej prospech. Zľavu na nákup zájazdu môže využiť iba zákazník, ktorý osobne aktivoval unikátny zľavový kód postupom uvedeným v týchto Pravidlách a poskytol súhlas so zasielaním obchodných oznámení. Všetky kroky potrebné na poskytnutie zľavy na nákup zájazdu u Partnera (nákup u Organizátora, registrácia do zákazníckej sekcie Partnera, aktivácia unikátneho zľavového kódu a poskytnutie súhlasu so zasielaním obchodných oznámení Partnera) musia byť vykonané s použitím rovnakej e-mailovej adresy zákazníka. Bez splnenia tejto podmienky nenáleží zákazníkovi zľava na nákup zájazdu u Partnera.
9. Unikátny zľavový kód možno uplatniť iba na nákup zájazdu prostredníctvom webových stránok Partnera www.fischer.sk/mountfield alebo www.kartago.sk/mountfield alebo prostredníctvom call centra Partnera fungujúceho na telefónnom čísle +421 257 205 700. Po zadaní unikátneho zľavového kódu v rámci týchto predajných kanálov bude zákazníkovi poskytnutá zľava na nákup zájazdu (ďalej len „zľava“). Unikátny zľavový kód nemožno uplatniť na kamenných pobočkách Partnera ani u franšízových alebo provízijských spolupracovníkov Partnera.
10. Unikátny zľavový kód možno uplatniť iba na letecké zájazdy zo štandardnej ponuky Partnera (zájazdy predávané pod obchodnou značkou cestovných kancelárií FISCHER alebo KARTAGO TOURS). Unikátny zľavový kód nie je možné uplatniť na zájazdy označené značkou FISCHER Dynamix.
11. Unikátny zľavový kód môže byť uplatnený iba na zmluvy o zájazde uzavreté v období od 29. 12. 2025 00:01 do 30. 4. 2026 23:59 s dátumom odletu v období od 1. 6. 2026 (vrátane) do 31. 10. 2026 (vrátane) a miestom odletu v Slovenskej republike.
12. Unikátny zľavový kód nemožno uplatniť na nákup samostatných leteniek a samostatného ubytovania, darčekových poukážok ponúkaných Partnerom ani na individuálne ponuky zájazdov na linkových letoch.
13. Na jednu zmluvu o zájazde možno uplatniť maximálne jeden unikátny zľavový kód.
14. Unikátny zľavový kód je možné uplatniť iba raz. V prípade neuskutočnenia zájazdu z akéhokoľvek dôvodu na strane zákazníka nie je možné unikátny zľavový kód využiť znova. Zľava ani jej hodnota nie je prenosná na iný zájazd alebo produkt Partnera a je viazaná výlučne k už zvolenému zájazdu. Hodnota zľavy sa v žiadnom prípade nevypláca zákazníkovi, a to ani v prípade storna zájazdu zákazníkom či požiadavky zákazníka na zmenu zájazdu.
15. Zľavu je možné kombinovať s poukážkami Partnera, a to do limitu max. 50 % z konečnej ceny zájazdu a zároveň max. 800 EUR na jednu zmluvu o zájazde. Zľavu nie je možné nijako deliť medzi viac zmlúv o zájazde. Zľavu nie je možné kombinovať s firemnými zľavami ponúkanými Partnerom. Zľavu nie je možné uplatniť dodatočne na už uzavreté zmluvy o zájazde. Zľavu nie je možné kombinovať s ďalšími marketingovými zľavami Partnera.

Čo je ešte dôležité vedieť?

16. Zľava na nákup zájazdu u Partnera nebude poskytnutá zákazníkovi, ktorí akokoľvek porušili tieto Pravidlá, a ďalej zákazníkovi, ktorých správanie pri získavaní unikátneho zľavového kódu alebo zľavy je Organizátorom alebo Partnerom posúdené ako podvodné, nekalé alebo špekulatívne s cieľom obchádzať tieto Pravidlá.
17. Organizátor a Partner sú oprávnení kedykoľvek skontrolovať, či zákazník splnil všetky podmienky na získanie unikátneho zľavového kódu a poskytnutie zľavy na nákup zájazdu u Partnera. Každý zákazník je povinný poskytnúť pri takejto kontrole súčinnosť. V prípade zistenia akéhokoľvek porušenia týchto Pravidiel alebo neposkytnutia súčinnosti je Organizátor alebo Partner oprávnený zrušiť platnosť unikátneho zľavového kódu alebo odňať zľavu. V prípade, že zľava už bola využitá na zakúpenie zájazdu, je zákazník povinný uhradiť Partnerovi hodnotu zľavy bez zbytočného odkladu po tom, čo k tomu bude zákazník zo strany Partnera vyzvaný.
18. Zamestnanci Organizátora sú vylúčení z účasti na Akcii.
19. Zákazník nemá z dôvodu účasti na Akcii nárok na akékoľvek iné plnenia zo strany Organizátora alebo Partnera, než sú uvedené v týchto Pravidlách.
20. Organizátor si vyhradzuje právo bez náhrady zmeniť dobu trvania Akcie, Akciu ukončiť, odložiť, prerušiť alebo predĺžiť aj opakovane, jednostranne zmeniť alebo doplniť tieto Pravidlá, a to počas celej doby trvania Akcie.
21. Organizátor a Partner v rámci Akcie ako spoloční prevádzkovatelia spracúvajú osobné údaje zákazníka najmä na účel splnenia svojich záväzkov vyplývajúcich z Akcie, napríklad kvôli zabezpečeniu zaslania unikátneho zľavového kódu a samotnému poskytnutiu zľavy zákazníkovi, ako aj na ďalšie účely, najmä kvôli kontrole splnenia podmienok Akcie zákazníkovi. Spracovanie osobných údajov v rámci Akcie prebieha za týchto podmienok:
 - a. Poskytnutie osobných údajov v rozsahu meno, priezvisko a e-mailová adresa zákazníka je nevyhnutné na to, aby mohol zákazník obdržať unikátny zľavový kód a čerpať zľavu v rámci Akcie. Zákazník nemá zákonom uloženú povinnosť osobné údaje poskytnúť, ale bez ich poskytnutia sa nemôže zapojiť do Akcie a čerpať výhody plynúce z Akcie.
 - b. Právnym základom na spracovanie osobných údajov zákazníka na účel splnenia záväzkov Organizátora a Partnera vyplývajúcich z Akcie je plnenie zmluvy (záväzkov voči zákazníkovi). Organizátor a Partner spracúvajú v rámci Akcie údaje aj na základe svojich oprávnených záujmov, ktoré spočívajú v kontrole splnenia podmienok Akcie zákazníkovi, vyhodnotení úspešnosti Akcie, vybavovaní sťažností zákazníkov súvisiacich s Akciou, určení a obhajobe alebo vymáhaní právnych nárokov Organizátora a Partnera súvisiacich s Akciou.
 - c. V rámci Akcie sú spracované osobné údaje v rozsahu meno a priezvisko zákazníka, e-mailová adresa zákazníka, znenie a hodnota unikátneho zľavového kódu a zľavy, údaje o aktivácii unikátneho zľavového kódu (čas, spôsob uplatnenia, použitá e-mailová adresa), údaje o registrácii zákazníka v zákazníckej sekcii Partnera (či bola registrácia vykonaná a s akou e-mailovou adresou), údaje o prihlásení na odber e-mailových ponúk Partnera (či bolo prihlásenie vykonané a s akou e-mailovou adresou) a prípadne aj údaje o zistenom nekalom konaní zákazníka.
 - d. Na účel splnenia záväzkov Organizátora a Partnera vyplývajúcich z Akcie a kvôli kontrole splnenia podmienok Akcie budú osobné údaje zákazníka spracovávané počas trvania Akcie. Kvôli oprávneným záujmom spočívajúcim vo vybavovaní sťažností zákazníka súvisiacich s Akciou, určení a obhajobe alebo vymáhaní právnych nárokov Organizátora a Partnera súvisiacich s Akciou budú osobné údaje zákazníka spracovávané po dobu štyroch rokov od dňa ukončenia Akcie, prípadne po dobu prebiehajúceho súdneho konania začatého v súvislosti s Akciou.
 - e. Osobné údaje v rozsahu e-mailová adresa a znenie unikátneho zľavového kódu sú sprístupnené materskej spoločnosti Organizátora Mountfield a.s. a spoločnosti Targito.com, s.r.o., so sídlom Jungmannovo námestí 753/18, Nové Město, 110 00 Praha 1, IČO: 28445937, ktoré pre Organizátora zabezpečujú rozosielanie e-mailových správ obsahujúcich unikátny zľavový kód.
 - f. Zodpovednú osobu pre ochranu osobných údajov Organizátora možno kontaktovať na e-mailovej adrese gdpr@mountfield.cz. Zodpovednú osobu pre ochranu osobných údajov Partnera možno kontaktovať na e-mailovej adrese gdpr@dertouristik.sk.
 - g. V súvislosti so spracovaním svojich osobných údajov má zákazník ako dotknutá osoba viaceré práva, vrátane práva požadovať od Organizátora alebo Partnera prístup k svojim osobným údajom (za podmienok čl. 15 GDPR), ich opravu alebo vymazanie (za podmienok čl. 16 alebo čl. 17 GDPR), prípadne obmedzenie spracovania (za podmienok čl. 18 GDPR). Subjekt údajov ďalej môže mať právo vzniesť námietku proti spracovaniu (za podmienok čl. 21 GDPR) a právo na prenosnosť údajov (za podmienok čl. 20 GDPR). Na výkon týchto práv sa však vzťahujú určité výnimky, a preto ich nebude možné uplatniť vo všetkých situáciách.
 - h. V prípade akýchkoľvek pochybností o spracovaní osobných údajov v rámci Akcie sa zákazník môže kedykoľvek obrátiť na Organizátora alebo Partnera. Tým nie je dotknuté právo zákazníka podať sťažnosť ohľadom vykonávaného spracovania priamo na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky ako dozorný orgán v oblasti ochrany osobných údajov.

Informáciu o spracovaní osobných údajov Organizátorom aj Partnerom na ich vlastné marketingové účely poskytujú Organizátor a Partner zákazníkovi samostatne vlastnými prostriedkami mimo týchto Pravidiel.

22. Tieto Pravidlá a právne vzťahy vznikajúce na ich základe sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.

Platnosť od 29. 12. 2025

Mountfield SK, s.r.o. a DER Touristik SK a.s.